## PIECE DE PALIER, PROCEDE DE TRAITEMENT THERMIQUE D'UNI TELLE PIECE DE ROULEMENT

Publication number: FR2841907

Publication date:

2004-01-09

Inventor:

**OHKI CHIKARA** 

Applicant:

NTN TOYO BEARING CO LTD (JP)

Classification:

- international:

C21D1/78; C21D9/40; C23C8/32; C23C8/80; F16C33/30; F16C33/62; C21D9/36; C21D1/78; C21D9/40; C23C8/06; C23C8/80; F16C33/30;

F16C33/62; C21D9/36; (IPC1-7): C21D9/40;

C23C8/32; F16C33/30

- European:

C21D1/78; C21D9/40; C23C8/32; C23C8/80; F16C33/30; F16C33/62

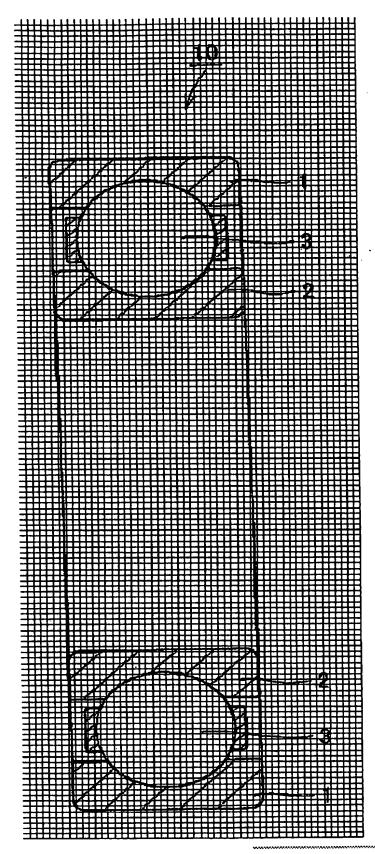
Application number: FR2003006034 20030520

Priority number(s): JP20020194921 20020703;

JP20020194804 20020703; JP20020194793 20020703; JP20020194775 20020703

Report a data error here

Abstract not available for FR2841907



Data supplied from the **esp@cenet** database - Worldwide

(19)

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

21) Nº d'enregistrement national :

03 06034

(51) Int Ci7: C 21 D 9/40, C 23 C 8/32, F 16 C 33/30

(12)

### DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

**A1** 

22 Date de dépôt : 20.05.03.

(30) Priorité: 03.07.02 JP 02194921; 03.07.02 JP 02194804; 03.07.02 JP 02194793; 03.07.02 JP 02194775

Date de mise à la disposition du public de la demande : 09.01.04 Bulletin 04/02.

66 Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Ce dernier n'a pas été établi à la date de publication de la demande.

Références à d'autres documents nationaux apparentés :

71 Demandeur(s): NTN CORPORATION — JP.

(2) Inventeur(s): OHKI CHIKARA.

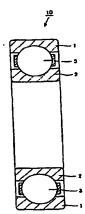
73 Titulaire(s):

Mandataire(s): CABINET PLASSERAUD.

PIECE DE PALIER, PROCEDE DE TRAITEMENT THERMIQUE D'UNE TELLE PIECE DE ROULEMENT.

©7 Ce procédé consiste à réaliser une carbonitruration d'acier pour une pièce de palier, formée d'une bague de roulement (1, 2) et/ou d'un élément roulant (30), à une température de carbonitruration dépassant la température de transformation A1, refroidir l'acier à une température inférieure à la température de transformation, et réchauffer l'acier à une température pour une trempe qui n'est pas inférieure à la température de transformation A1 mais est inférieure à la température de carbonitruration, et effectuer la trempe de l'acier.

Application à la fabrication de roulements pour compresseurs d'automobiles.



R 2 841 907 - A1



# PIECE DE PALIER, PROCEDE DE TRAITEMENT THERMIQUE D'UNE TELLE PIECE DE ROULEMENT

La présente invention concerne des roulements destinés à être utilisés dans des compresseurs d'automobiles et autres, des pièces de palier utilisés dans de tels roulements et des procédés de traitement thermique de telles pièces.

Dans un procédé de traitement thermique, comme 10 moyen visant à garantir une longue durée de vie d'une pièce de palier vis-à-vis d'une fatigue par contact roulant, on soumet une portion formant couche de surface de la pièce de palier à une carbonitruration en utilisant du gaz ammoniac, auquel est ajouté par exemple le gaz RX atmosphérique pour 15 le chauffage (comme cela est décrit par exemple dans les demandes de brevet japonais mises à l'inspection publique Nº 8-4774 et 11-101247). Cette carbonitruration durcit la portion formant couche de surface et produit en outre de l'austénite résiduelle dans la microstructure, 20 améliore la durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant.

étant donné que la carbonitruration Cependant, la pièce de palier doit être implique une diffusion, pendant un une température élevée maintenue intervalle de temps, ce qui peut rendre plus grossière la microstructure, en rendant difficile une amélioration de la résistance à la fissuration. En outre il se pose un autre problème lié à un accroissement de la variation des dimensions avec le vieillissement sous l'effet de l'accroissement de l'austénite résiduelle.

Il est possible d'utiliser un acier allié pour garantir une longue durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant, améliorer la résistance vis-àvis de la fissuration et empêcher l'accroissement de la

25

30

35

modification des dimensions. Cependant l'utilisation de l'acier allié augmente le coût en matière première.

Etant donné que l'environnement d'utilisation des paliers est devenu de plus en plus sévère, les pièces de palier futures devront être utilisées dans des conditions d'une charge et d'une température plus élevées que dans le cas classique. A cet effet, il est nécessaire de disposer d'une pièce de palier possédant une longue durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant, une résistance élevée vis-à-vis de la fissuration et une excellente stabilité dimensionnelle.

Un but de la présente invention est de fournir une pièce de palier possédant une longue durée de vie, de résistance à l'encontre de la fatigue par contact roulant, une excellente résistance à la fissuration et un accroissement limité des changements de dimensions liés au vieillissement, un procédé de traitement thermique d'une telle pièce et un roulement incluant la pièce de palier.

Ce problème est résolu conformément à l'invention à l'aide d'un procédé de traitement thermique d'une pièce de palier, caractérisé en ce qu'il comprend les étapes consistant à:

réaliser la carbonitruration d'acier pour une pièce de palier à une température de carbonitruration dépassant la température de transformation,

refroidir l'acier à une température inférieure à la température de transformation,

réchauffer l'acier à une température de trempe qui n'est pas inférieure à ladite température de transformation, mais est inférieure à la température de carbonitruration, et

effectuer la trempe de l'acier.

Avec ces dispositions, la trempe finale est exécutée après que l'acier ait été refroidi à une 35 température inférieure à la température de transformation

10

20

25

Al, à la suite de la carbonitruration, de sorte que la taille des grains d'austénite peut être rendue fine. Il en résulte qu'il est possible d'améliorer la résilience Charpy, la résistance à la rupture, la résistance à la fissuration, la durée de vie de stabilité, la résistance à la fatigue par contact roulant et autres.

une l'acier refroidissant outre, en température permettant une transformation de l'austénite, est possible de réaliser les limites des d'austénite à l'instant de la carbonitruration et limites des grains d'austénite au moment de la trempe finale, indépendantes les unes des autres. En outre, étant donné que la température de chauffage pour la trempe finale carbonitruration, inférieure à celle de la quantités de carbures et de nitrures non dissous dans la portion formant couche superficielle affectée carbonitruration deviennent plus importantes lors de trempe finale que lors de la carbonitruration. Ainsi, à la température de chauffage prévue pour la trempe finale, le rapport des quantités de carbures non dissous et d'autres éléments non dissous augmente et le rapport de la quantité d'austénite diminue par rapport aux quantités obtenues au moment de la carbonitruration. En outre, à partir diagramme de phase carbone-fer (qui est applicable avec une précision assez élevée, bien que l'acier en tant qu'objet 25 de la présente invention inclut des éléments autres que le carbone), dans la région de coexistence des précipités indiqués ci-dessus et de l'austénite, la concentration de la dans l'austénite diminue dissous carbone température prévue pour la trempe diminue. 30

Lorsqu'on chauffe l'acier à la température prévue la trempe finale, la quantité de cémentite non pour dissoute réduisant la croissance des grains d'austénite devient élevée de sorte qu'on obtient des grains fins d'austénite. En outre, étant donné que structure la

35

5

10

15

transformée, passant de l'austénite à la martensite ou à la baînite sous l'effet de la trempe, possède une teneur en carbone plus faible, elle présente une ténacité excellente par rapport à la structure obtenue par trempe à partir de la température élevée de carbonitruration.

En tant qu'acier pour une pièce de palier on se réfère à un acier habituellement utilisé pour former une pièce de palier, que l'on soumet à un traitement thermique, comme par exemple à une trempe ordinaire.

Dans le procédé de traitement thermique d'une pièce de palier selon la présente invention, la température de réchauffage pour la trempe peut se situer dans une gamme allant de 790°C à 830°C.

Dans ce contexte, on réchauffe l'acier pour la trempe à la température réduisant la croissance des grains d'austénite de sorte qu'on peut régler à une faible valeur la taille des grains d'austénite.

On soumet une pièce de palier selon la présente invention au procédé de traitement thermique pour une pièce de palier telle que décrite précédemment, et les grains d'austénite peuvent posséder une taille moyenne non supérieure à 8  $\mu m$ .

Avec les grains d'austénite possédant la taille moyenne non supérieure à 8  $\mu m$ , il est possible d'améliorer non seulement la durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant, mais également la résilience Charpy, la résistance à la rupture, la résistance à l'aplatissement et autres.

Une pièce de palier selon la présente invention est formée d'un acier pour pièce de palier et possède une couche carbonitrurée. La microstructure obtenue après la trempe comporte des grains d'austénite ayant une taille moyenne non supérieure à 8  $\mu m$ .

Dans ce contexte, il est possible d'obtenir une 35 excellente résilience Charpy, une excellente résistance à

5

10

15

20

25

la rupture et une excellente résistance à l'aplatissement et autres, tout en garantissant une longue durée de vie de résistance à la fatigue par contact roulant.

L'acier pour la pièce de palier selon la présente invention peut inclure au moins dans une partie autre qu'une couche de surface carbonitrurée, 0,6-1,2 % en masse de carbone, 0,15-1,1 % en masse de silicium et 0,3-1,5 % en masse de manganèse.

Dans ce contexte, si la teneur en carbone dépasse 1,2 % en masse, l'usinabilité à froid en est affectée, la 10 dureté du matériau étant élevée même après un recuit de sphéroidisation. Si on exécute un travail à froid, devient impossible d'obtenir une quantité de travail par conséquent on ne peut froid suffisante et s'attendre à obtenir une précision désirée d'usinage. Ceci 15 conduit également à une carburation excessive au moment de altère probablement carbonitruration, ce qui résistance à la fissuration. D'autre part, si la teneur en carbone est inférieure à 0,6 % en poids, un long intervalle de temps est nécessaire pour garantir une dureté de surface 20 requise et une quantité requise d'austénite résiduelle et il est difficile d'obtenir une dureté interne nécessaire après la trempe finale.

Du Si est contenu, étant donné qu'il augmente la de revenu, garantit résistance au ramollissement 25 résistance à la chaleur et améliore également la propriété de résistance à la fatigue par contact roulant dans une condition de lubrification à l'état mélangé avec des silicium matières étrangères. Si la teneur en inférieure à 0,15 % en masse, la propriété de résistance à 30 fatigue par contact roulant dans la condition de avec des mélangé l'état lubrification étrangères n'est pas améliorée. Si cette teneur dépasse 1,1 % en masse, la dureté après normalisation devient trop élevée, ce qui affecte l'usinabilité à froid. 35

Le Mn garantit effectivement une durcissabilité de la couche carbonitrurée et de la partie formant noyau. la teneur en Mn est inférieure à 0,3 % en masse, durcissabilité n'est pas obtenue de manière suffisante et par conséquent on ne peut pas s'attendre à une résistance suffisante de la partie formant noyau. D'autre part, si la teneur en Mn dépasse 1,5 % en masse, la durcissabilité devient trop élevée. Dans un tel cas, la dureté après qui trop élevée, ce devient normalisation l'usinabilité à froid. En outre, l'austénite est beaucoup trop stabilisée, ce qui conduit à une quantité excessive d'austénite résiduelle dans la partie formant noyau, en dimensionnel par changement ainsi un accélérant vieillissement.

Il va sans dire que l'acier selon la présente invention comporte du Fe en tant que constituant principal. Il inclut également des impuretés inévitables telles que du phosphore (P), du soufre (S), de l'azote (N), de l'oxygène (O), de l'aluminium (Al) et autres, chacun en une quantité non supérieure à 0,1 % en masse.

L'acier selon la présente invention peut en outre inclure du chrome en une quantité non supérieure à 2,0 % en masse.

L'inclusion de chrome en une quantité non supérieure à 2,0 % en masse conduit à une précipitation de carbure et de nitrure de chrome dans la portion de surface supérieure, ce qui améliore la dureté de la partie considérée. Si la teneur en Cr dépasse 0,2 % en masse, l'usinabilité à froid peut être considérablement réduite.

30 L'effet d'amélioration de la dureté de la portion formant couche de surface ne varie par fortement si la teneur dépasse 2,0 % en masse.

La pièce de palier selon la présente invention peut être au moins une bague de roulement et un élément roulant 35 d'un roulement.

5

Dans ce contexte, il est possible d'obtenir une bague de roulement et/ou un élément roulant, ayant une excellente durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant et une excellente propriété antifissuration.

Un roulement selon la présente invention peut inclure n'importe laquelle des pièces de palier décrites précédemment.

Dans ce contexte, il est possible d'obtenir un roulement ayant une excellente durabilité vis-à-vis d'une fatigue par contact roulant et d'obtenir une résistance élevée à la fissuration.

Un roulement selon la présente invention possède une bague intérieure, une bague extérieure et une pluralité d'éléments roulants. Avec ce roulement, au moins un élément parmi la bague intérieure, la bague extérieure et les éléments roulants possède une couche carbonitrurée, et l'élément possède des grains d'austénite d'une taille dépassant la taille de grains numéro 10 suivant la norme industrielle japonaise (JIS).

Avec de tels grains d'austénite fins, on peut améliorer de façon remarquable la durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant. Si les grains d'austénite possèdent une taille de grains N° 10 ou moins, la durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant n'est pas fortement améliorée. Par conséquent la taille de grains N° 11 ou plus est normalement préférée. Bien que des grains d'austénite plus fins soient plus préférables, il est en général difficile d'obtenir taille de grains dépassant le N° 13. Les grains d'austénite la pièce de palier décrite précédemment possèdent approximativement les mêmes tailles dans la portion formant couche de surface qui est soumise à une influence élevée de la carbonitruration et dans la zone située à l'intérieur de conséquent les grains d'austénite cette portion. Par

10

15

20

. 25

30

possédant une taille de grains dont le numéro se situe dans la gamme décrite plus haut sont requis à la fois pour la zone surface et pour formant couche de parmi élément quel N'importe intérieure. intérieure, la bague extérieure et les éléments roulants du roulement décrit précédemment peut constituer la partie de la pièce de palier telle que décrite précédemment, et sa durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant est améliorée si la pièce de palier comprend des grains d'austénite ayant une taille dont le numéro se situe dans la gamme mentionnée précédemment.

Un roulement selon la présente invention comporte une bague intérieure, une bague extérieure et une pluralité d'éléments roulants, et au moins l'un des éléments comprenant la bague intérieure, la bague extérieure et les éléments roulants incluent de l'acier possédant une couche carbonitrurée, et possède une résistance à la rupture non inférieure à 2650 MPa.

Les inventeurs ont trouvé que la résistance à la rupture de l'acier possédant une couche carbonitrurée peut être rendue égale ou supérieure à 2650 MPa, un niveau qu'il était impossible d'obtenir avec les techniques classiques, grâce à une carbonitruration de l'acier à une température dépassant la température de transformation Al, un refroidissement de l'acier à une température inférieure à la température de transformation Al, un réchauffage de l'acier à une température supérieure à la température de transformation Al, et une trempe de l'acier. De ce fait, il est possible d'obtenir un roulement ayant une résistance supérieure à la rupture et par conséquent une solidité supérieure à celle d'un roulement classique.

En outre, une pièce de palier selon la présente invention est incorporée dans un roulement. La pièce de palier inclut de l'acier possédant une couche nitrocarburée et possède une résistance à la rupture non inférieure à

10

15

20

25

30

2650 MPa.

10

Ainsi, comme dans le cas du roulement décrit précédemment, il est possible d'obtenir une pièce de palier qui est ait une résistance à la rupture et par conséquent une résistance supérieure à la fissuration, supérieures à celles d'une pièce de palier classique.

Un roulement selon la présente invention comporte une bague intérieure, une bague extérieure et une pluralité d'éléments roulants. Dans ce roulement au moins un élément parmi la bague intérieure, la bague extérieure et les éléments roulants possède une couche carbonitrurée, et l'élément possède une teneur en hydrogène non supérieure à 0,5 ppm.

il est possible d'éviter une Dans ce contexte, fragilisation de l'acier imputable à l'hydrogène. Si la 15 teneur en hydrogène dépasse 0,5 ppm, la résistance à la fissuration est altérée, ce qui empêche l'utilisation du roulement dans un site, dans lequel une charge sévère serait appliquée. Une teneur plus faible en hydrogène est nettement préférable. Cependant, pour réduire la teneur en 20 hydrogène à un niveau inférieur à 0,3 ppm, chauffage pendant un long nécessaire d'appliquer un intervalle de temps, ce qui rend les grains d'austénite fait la ténacité. ce grossiers, en altérant de conséquent il est préférable que la teneur en hydrogène se 25 situe dans la gamme comprise entre 0,3 et 0,5 ppm, et il est encore plus préférable que la teneur se situe dans la gamme comprise entre 0,35 et 0,45 ppm.

décrite en hydrogène telle que teneur Lа est obtenue par mesure uniquement de précédemment 30 quantité d'hydrogène qui ne peut pas diffuser, qui est évacuée de l'acier à une température non inférieure à une température prescrite. La teneur en hydrogène pouvant diffuser n'est pas mesurée étant donné que si la taille de l'échantillon est faible, l'hydrogène est 35

l'échantillon et est perdu même à la température ambiante. L'hydrogène qui ne peut pas diffuser est piégé par exemple dans une partie formant défaut à l'intérieur de l'acier et est évacué de l'échantillon uniquement à une température non inférieure à la température prescrite. Même si la mesure est limitée à l'hydrogène qui n'est pas apte à diffuser, la teneur en hydrogène varie considérablement en fonction des procédés de mesure. La teneur en hydrogène dans la gamme décrite précédemment est mesurée en utilisant la conductibilité thermique, de préférence au moyen de l'analyseur d'hydrogène DN-103 de la société dite Leco ou un appareil équivalent, comme cela sera décrit plus loin.

Des grains d'austénite de l'élément décrit précédemment possèdent de préférence une taille dépassant la taille de grains numéro 10 selon la norme JIS.

La durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant est nettement améliorée lorsque les grains d'austénite sont fins. Si le numéro de la taille des grains d'austénite est le N° 10 ou moins, la durée de vie avec fatigue par contact roulant la résistance à température élevée n'augmente pas largement. Bien qu'une taille plus petite des grains d'austénite soit préférable, il est en général difficile d'obtenir la taille de grains dépassant le N° 13. Les grains d'austénite de la pièce de palier décrite précédemment possèdent presque les mêmes tailles de grains dans la portion formant couche de surface, qui est soumise à une influence importante de la carbonitruration, et dans la zone intérieure de cette portion.

Tout élément parmi la bague intérieure, la bague extérieure et l'élément roulant du roulement décrit précédemment peut être la pièce de palier décrite cidessus. Si la pièce de palier possède une teneur en hydrogène située dans la gamme décrite précédemment, sa résistance à la fissuration est améliorée. En outre si le

10

15

20

numéro de la taille des grains d'austénite se situe dans la gamme décrite précédemment, la durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant est également améliorée.

D'autres buts et caractéristiques de la présente 5 invention ressortiront de la description donnée ci-après prise en référence aux dessins annexés, sur lesquels:

- la figure 1 est une vue en coupe transversale schématique d'une pièce de palier selon une forme de réalisation de la présente invention;
- la figure 2 illustre un procédé de traitement thermique selon un mode de mise en oeuvre de la présente invention;
  - la figure 3 illustre une variante du procédé de traitement thermique selon un mode de mise en oeuvre de la présente invention;
  - les figures 4A et 4B représentent des microstructures, notamment des grains d'austénite, respectivement d'une pièce de palier selon l'invention et d'une pièce de palier classique;
- 20 les figures 5A et 5B représentent des limites des grains d'austénite illustrés respectivement sur les figures 4A et 4B;
  - la figure 6 représente une éprouvette utilisée pour un test de résistance à un aplatissement statique (pour la mesure de la résistance à la rupture;
    - les figures 7A et 7B représentent schématiquement un gabarit de test de la fatigue par contact roulant respectivement selon une vue de face et selon une vue en élévation latérale; et
- o la figure 8 représente une éprouvette pour un test de résistance statique à la rupture.

Ci-après on va décrire des modes de mise en oeuvre de la présente invention en référence aux dessins. La figure l'est une vue en coupe transversale schématique du 35 roulement selon une forme de réalisation de la présente

15

invention. En référence à la figure 1, le roulement 10 comprend, entre autres, une bague extérieure 1, une bague intérieure 2 et des éléments roulants 3. Bien qu'on ait représenté un palier radial, la présente invention est également applicable à un roulement à billes, à un roulement à rouleaux coniques, à un roulement à rouleaux et à un roulement à aiguilles. Les éléments roulants 3 sont supportés de manière à pouvoir rouler dans une cage disposée entre la bague extérieure 1 et la bague intérieure 2.

Au moins un élément parmi la bague extérieure 1, la bague intérieure 2 et les éléments roulants 3 est formé d'un acier comportant une couche carbonitrurée. Les grains d'austénite de l'acier possèdent un diamètre non supérieur à 8  $\mu$ m.

Au moins un élément parmi la bague extérieure 1, la bague intérieure 2 et les éléments roulants 3 est formé d'un acier ayant une couche carbonitrurée, qui inclut, dans une partie autre que sa couche de surface, 0,6-1,2 % en masse de carbone, 0,15-1,1 % en masse de silicium et 0,3-1,5 % en masse de manganèse. Dans un cas prescrit, il comporte en outre 2 % en masse ou moins de chrome.

Au moins un élément parmi la bague extérieure 1, la bague intérieure 2 et les éléments roulants 3 est formé d'un matériau en acier comportant une couche carbonitrurée et présente une résistance à la rupture qui n'est pas inférieure à 2650 MPa.

En outre, au moins un élément parmi la bague extérieure 1, la bague intérieure 2 et les éléments roulants 3 est formé d'acier comportant une couche carbonitrurée, et la teneur en hydrogène de l'acier n'est pas supérieure à 0,5 ppm.

Au moins un élément parmi la bague extérieure 1, la bague intérieure 2 et les éléments roulants 3 est formé 35 d'acier possédant une couche carbonitrurée, et les grains

10

15

20

25

d'austénite de ces éléments possèdent une taille dépassant la taille de grains numéro 10 suivant la norme industrielle japonaise (JIS).

En outre, au moins un élément parmi la bague extérieure 1, la bague intérieure 2 et les éléments roulants 3 est formé d'un acier possédant une couche carbonitrurée, et fournit une résilience Charpy non inférieure à 6,2 J/cm².

On va maintenant expliquer le traitement thermique incluant une carbonitruration devant être exécutée sur au moins une pièce de palier de la bague extérieure, de la bague intérieure et des éléments roulants du roulement.

figure 2 illustre un procédé de traitement thermique selon un mode de mise en oeuvre de la présente invention. La figure 3 illustre une variante du procédé de 15 traitement thermique selon un mode de mise en oeuvre de la présente invention. De façon plus spécifique la figure 2 illustre une configuration de traitement thermique, dans laquelle on exécute une trempe primaire et une trempe secondaire. La figure 3 représente une configuration de 20 laquelle un matériau est traitement thermique, dans refroidi à une température inférieure à la température de transformation Al au milieu de la trempe, puis le matériau est réchauffé pour achever la trempe. Sur les figures 2 et 3, lors du processus T1 (température de chauffage: T1), du carbone et de l'azote diffusent dans une matrice de l'acier et il se produit une pénétration suffisante du carbone. Puis on refroidit l'acier à une température inférieure à la température de transformation Al. Ensuite lors du processus T2 (température de chauffage: T2) on réchauffe l'acier à 30 une température inférieure à la température T1 lors du processus T1, ceci étant suivi par une trempe dans l'huile. A partir du diagramme de phases carbone-fer, dans la couche carbonitrurée, la température de chauffage T2 dans processus T2 tombe dans une région hyper-eutectoïde, qui 3.2

correspond à une zone de coexistence de l'austénite et de précipités (cémentite, nitrure ou analogue).

Avec le traitement thermique décrit précédemment, par rapport au cas d'une trempe ordinaire, dans laquelle la carbonitruration est suivie par une trempe exécutée une fois, il est possible d'améliorer la résistance à la fissuration et de réduire les variations des dimensions vieillissement, lorsqu'on applique carbonitruration à la portion formant couche de surface. Ainsi, conformément au procédé de traitement thermique 10 décrit précédemment, il est possible d'obtenir les grains d'austénite qui ont des microstructures avec une taille de la moitié ou inférieure à la grains égale à classique. La pièce de palier, qui a été soumise au traitement thermique décrit précédemment, présente une 15 longue durée de vie avec résistance à la fatigue par la résistance à la fissuration est. contact roulant, la variation dimensionnelle au et améliorée vieillissement est réduite.

des figures 4A et 4B représentent 20 Les de façon spécifique, des grains microstructures ou, d'austénite respectivement de la pièce de palier selon l'invention et d'une pièce de palier classique. De façon plus spécifique, la taille des grains d'austénite de la pièce de palier, à laquelle la configuration de traitement 25 thermique de la figure 2 a été appliquée, est représentée sur la figure 4A. La taille des grains d'austénite de l'acier du palier, qui a subi le traitement thermique classique, est représenté sur la figure 4B à titre de comparaison. Les figures 5A et 5B représentent des limites 30 des grains d'austénite représentés sur les figures 4A et 4B respectivement. On a trouvé sur ces figures montrant les tailles des grains d'austénite que, alors que les grains d'austénite classiques possèdent une taille N° 10 suivant la norme industrielle japonaise, on peut obtenir des grains 35

plus fins de taille N° 12 au moyen du procédé de traitement thermique selon la présente invention. Les grains représentés sur la figure 4A possèdent une taille moyenne de 5,6  $\mu$ m mesurée au moyen du procédé de l'intercept, au moyen duquel on obtient la taille moyenne des grains à partir du nombre d'intercepts d'un segment de droite d'une longueur prédéterminée avec des limites de grains.

Exemples

Ci après on va décrire des exemples de la présente 10 invention.

Exemple 1

Dans le premier exemple de la présente invention, on a utilisé le matériau JIS SUJ2 (contenant 1,0 % en masse de C, 0,25 % en masse de Si, 0,4 % en masse de Mn, 1,5 % en masse de Cr). Les historiques de fabrication des échantillons respectifs indiqués dans le tableau 1 sont les suivantes.

5

Tableau I								100
		þ	บ	Ω	ы	Ēų	Elément	Flement
Echantillon	٠ د	3	)				carbonitruré	trempé
							classique	classique
		0	215	830	850	870	ı	1
Température lors de la	7 08/	0	3					
trempe secondaire (°C)		·						000
Teneur en hydrogène	ı	0,37	0,40	0,38	0,42	0,40	0,72	oc'0
(mcc)								
(mdd)		;	11 5		10	10	10	10
Taille des grains (JIS)	-	2	27.7		3			06.0
Résilience Charpy	(	6,65	6,40	06'9	6,20	6,30	5,33	0, 10
(,T/cm²)								
Résistance à la rupture		2840	2780	2650	2650	2700	2330	2770
(MPa)								
Rapport de durée de vie	,	5,4	4,2	3,5	2,9	2 8	3,1	<b>-</b> 1 .
avec résistance à la								
fatigue par contact					. <u> </u>			
roulant (L10)								
	:	ì	1	911110	trom	ומתו סו	Aluna trempe insuffigante.	

1) L'évaluation a été impossible en raison d'une trempe insuffisante.

Echantillons A-D (exemples de la présente invention)

chaque échantillon soumis a On carbonitruration à 850°C et on l'y a maintenu pendant 150 minutes. Le gaz atmosphérique était un gaz mixte formé de la configuration de gaz RX et de gaz ammoniac. Dans la figure 2, on a traitement thermique illustrée sur effectué une trempe primaire à partir de la température de exécuté une trempe 850°C. On a carbonitruration de secondaire en réchauffant l'échantillon à une température inférieure à la température de carbonitruration, dans une gamme de températures comprise entre 780°C et 830°C. On a éliminé du test l'échantillon A réchauffé à 780°C pour la trempe secondaire, en raison d'une trempe insuffisante.

Echantillons E, F (exemples comparatifs)

On a effectué la carbonitruration avec le même historique que dans les échantillons A-D. On a effectué une trempe secondaire à partir d'une température non inférieure à la température de carbonitruration de 850°C, dans une gamme de températures entre 850°C et 870°C.

Elément carbonitruré classique (exemple comparatif)
On a effectué la carbonitruration à 850°C. Le temps
de maintien était de 150 minutes. On a utilisé comme gaz
atmosphérique un gaz mixte formé de gaz RX et de gaz
ammoniac. On a effectué une trempe à partir de la
température de carbonitruration. On n'a exécuté aucune
trempe secondaire.

Elément trempé ordinaire (exemple comparatif)

Sans l'avoir soumis à la carbonitruration, on a chauffé l'élément à 850°C pour la trempe. On n'a exécuté aucune trempe secondaire.

Pour les échantillons indiqués dans le tableau 1; on a effectué les tests suivants: (1) mesure de la teneur en hydrogène; (2) mesure de la taille des grains; (3) test de résilience Charpy; (4) mesure de la résistance à la

10

15

20

25

30

rupture; et (5) test de fatigue sous l'effet d'un contact roulant. Les procédés de test étaient les suivants:

- I. Procédés de test dans l'exemple 1
- (1) Mesure de la teneur en hydrogène

On a utilisé un analyseur d'hydrogène DH-103 disponible auprès de la société Leco Corporation pour analyser la teneur en hydrogène qui ne peut pas diffuser, dans l'acier. On n'a pas mesuré la teneur en hydrogène pouvant diffuser. Ci-après on va indiquer les

spécifications de l'analyseur d'hydrogène DH-103 de LECO. Gamme d'analyse: 0,01-50,00 ppm

Précision d'analyse:  $\pm$  0,1 ppm ou  $\pm$  3 % H  $_{_{|}}$ (la valeur la plus élevée des deux)

Sensibilité d'analyse: 0,01 ppm

Procédé de détection: à partir de la conduction thermique Poids de l'échantillon: 10 mg à 35 g (maximum: diamètre 12 mm x longueur 100 mm)

Gamme de température du four de chauffage: 50-100°C Réactifs: Anhydrone (nom commercial, ingrédient principal:

20 Mg(ClO<sub>4</sub>)<sub>2</sub> 92 %), Ascarite (nom commercial, ingrédient principal: NaOH 80 %)

Gaz porteur: gaz azote, pureté 99,99 % ou plus Gaz-gaz de dosage: gaz hydrogène, pureté 99,99 % ou plus Pression: 40 PSI (2,8 kgf/cm²)

On a exécuté la mesure comme suit. On a placé dans 25 l'analyseur d'hydrogène un échantillon prélevé avec et contenu dans un dispositif d'échantillonnage dédié. On a introduit l'hydrogène apte à diffuser, dans un détecteur de conductivité thermique au moyen du gaz porteur azote. On n'a pas mesuré la valeur de la teneur en hydrogène pouvant 30 dans le présent exemple. Ensuite on a retiré diffuser, l'échantillon du dispositif d'échantillonnage et on l'a chauffé dans un four de chauffage à résistance pour envoyer diffuser détecteur l'hydrogène non apte à au conductivité thermique au moyen du gaz porteur azote. On a 35

mesuré la conductivité thermique dans le détecteur de conductivité thermique pour obtenir la valeur de la teneur en hydrogène non apte à diffuser.

(2) Mesure de la taille des grains

On a mesuré la taille des grains sur la base du procédé de test de la taille des grains d'austénite de l'acier, tel que défini selon la norme japonaise JIS G 0551.

(3) Test de résilience Charpy

On a effectué le test de résilience Charpy sur la base du procédé de test de résilience Charpy pour les matériaux métalliques, tel que défini dans la norme japonaise JIS Z 2242, pour laquelle on a utilisé une éprouvette à encoche en U (éprouvette JIS N° 3) comme définie dans la norme JIS Z 2202.

(4) Mesure de la résistance à la rupture

La figure 6 représente une éprouvette utilisée dans le test de résistance à un aplatissement statique (pour la mesure de la résistance à la rupture). On a appliqué une charge dans une direction P sur la figure 6 pour mesurer la charge requise pour rompre l'éprouvette. La charge de rupture ainsi obtenue est convertie en une valeur de contrainte en utilisant l'expression pour le calcul de la contrainte d'une poutre courbe représentée plus loin. On peut utiliser pour le test une éprouvette ayant n'importe quelle forme, non limitée à celle représentée sur la figure 6.

Pour l'éprouvette de la figure 6, on obtient la contrainte de fibre  $\sigma 1$  sur la surface convexe et une contrainte de fibre  $\sigma 2$  sur la surface concave à partir de l'expression suivant (manuel JSME Mechanical Engineers' Handbook, A4: Strength of Materials, A4-40).

 $\sigma 1 = (N/A) + \{M/(A\rho_0)[1+e_1/\{\kappa(\rho_0+e_1)]\}$ 

 $\sigma^2 = (N/A) + \{M/(A\rho_0)[1-e_2/\{\kappa(\rho_0-e_2)]\}$ 

35  $\kappa = -(1/A) \int_{A} \{ \eta / (\rho_0 + \eta) \} dA$ 

5

10

15

20

.... 25

N représentant une force axiale de la section transversale incluant l'axe de l'éprouvette toroïdale, A une surface en coupe transversale, el et e2 respectivement un rayon extérieur et un rayon intérieur et  $\kappa$  un module de section de la poutre courbe.

#### (5) Test de fatigue par contact roulant

On a représenté les conditions de test de fatigue par contact roulant dans le tableau 2. Les figures 7A et 7B représentent schématiquement le gabarit pour le test de fatigue par contact roulant et ce respectivement selon une vue de face et une vue en élévation latérale. figures 7A et 7B, l'éprouvette 21 pour le test de fatigue entraînée un roulant est par contact d'entraînement 11 et tourne en contact avec des billes 13. Les billes 13 d'une taille 19,05 mm sont guidées par des rouleaux de guidage et un rouleau appliquant une pression de contact intense à l'éprouvette 21.

Tableau 2

5

10

15

20

25

Eprouvette	Eprouvette toroïdale \$12xL22
Nombre d'éprouvettes	10
Billes en acier de contre-partie	19,05 mm
Pression de contact	5,88 GPa
Taux de charge	46240 cpm
Huile lubrifiante	Turbine VG68, lubrifiée à force

II. Résultats des tests de l'exemple 1

(1) Teneur en hydrogène

L'élément carbonitruré classique ayant subi uniquement la carbonitruration présente une teneur en hydrogène très élevée égale à 0,72 ppm. On considère que ceci est dû au fait que l'ammonium (NH<sub>3</sub>) contenu dans l'atmosphère pour la carbonitruration s'est décomposé et a pénétré dans l'acier. A titre de comparaison, la teneur en hydrogène des échantillons B-D diminue presque de moitié, à savoir a une valeur de 0,37-0,40 ppm, ce qui est le même

SDOCID: <FR\_\_\_\_\_2841907A1\_I\_>

niveau que celui de l'élément trempé usuel.

On peut atténuer une fragilisation de l'acier imputable à l'hydrogène dissous moyennant une réduction de la teneur en hydrogène. C'est-à-dire qu'avec la teneur en hydrogène réduite, les échantillons B-D du présent exemple présentent une résilience Charpy nettement améliorée.

## (2) Taille des grains

Dans le cas où la température lors de la trempe secondaire est inférieure à la température présente lors de la carbonitruration (et par conséquent la trempe primaire), dans le cas des échantillons B-D, on obtient des grains d'austénite extrêmement fins comparables à la taille des d'austénite grains JIS numéro 11-12. Les grains échantillons E et F, l'élément carbonitruré classique et l'élément trempé usuel possèdent une taille de grains JIS qui est plus grossière que celle numéro échantillons B-D du présent exemple. Avec le traitement thermique selon la forme de réalisation décrite plus haut, dans grains d'austénite à fois la carbonitrurée et dans la partie intérieure deviennent plus fins, ce qui permet d'obtenir presque les mêmes tailles de grains. Une telle tendance s'est également avérée présente dans un autre exemple.

## (3) Test de résilience Charpy

résilience Charpy 1, la tableau le Dans l'élément carbonitruré classique est égale à 5,33 J/cm² ainsi que les échantillons B-D du présent exemple présente des valeurs de résilience Charpy élevées égale à 6,30-6,65 J/cm<sup>2</sup>. Parmi ces échantillons, ceux ayant subi la trempe secondaire à des températures plus faibles tendent à 30 présenter des valeurs de résilience Charpy plus élevées. L'élément trempé usuel présente une résilience Charpy élevée égale à 6,70 J/cm2.

(4) Mesure de la résistance à la rupture à la correspond résistance à la rupture

35

10

15

20

résistance à la fissuration. A partir du tableau 1, on voit carbonitruré classique présente que l'élément résistance à la rupture égale à 2330 MPa. A titre de comparaison, les valeurs de résistance à la rupture des échantillons B-F sont améliorées et possèdent des valeurs à 2650-2840 MPa.

L'élément trempé ordinaire présente une résistance à la rupture égale à 2770 MPa, qui se situe au même niveau que ceux des échantillons B-F. Une telle amélioration de la résistance à la rupture des échantillons B-F est due apparemment à la taille réduite des grains d'austénite et à la teneur réduite en hydrogène.

(5) Test de fatigue par contact roulant

A partir du tableau 1, on voit que l'élément trempé ordinaire possède la durée de vie plus faible résistance à la fatigue par contact roulant L10, étant donné que sa portion de couche de surface n'a pas été carbonitrurée. L'élément carbonitruré classique possède une durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant, qui est 3,1 fois supérieure à celle de l'élément 20 échantillons B-F, Parmi les trempé ordinaire. échantillons B-D qui ont chacun subi la trempe secondaire à partir d'une température inférieure à la température de carbonitruration, présentent en outre une durée de vie améliorée avec résistance à la fatigue par contact roulant 25 par rapport à celle de l'élément carbonitruré classique. Les échantillons E et F, qui correspondent à la présente invention pour ce qui concerne la teneur en hydrogène, possèdent chacun une durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant égale ou inférieure à celle de 30 l'élément carbonitruré classique.

En résumé, les échantillons B-F selon le présent exemple possèdent des teneurs en hydrogène réduites et présentent une résilience Charpy et une résistance à la fissuration améliorées. Cependant, la durée de vie avec

35

5

10

résistance à la fatigue par contact roulant est accrue de façon supplémentaire uniquement dans les échantillons B-D qui possèdent les grains plus fins d'austénite par rapport à la taille de grains JIS N°11 ou plus. Par conséquent, parmi les échantillons B-F du présent exemple, les échantillons B-D dans une gamme préférée de la présente invention, dans laquelle la température de la trempe secondaire est réduite au-dessous de la température de carbonitruration, ce qui réduit plus encore la taille des grains.

#### Exemple 2

On va expliquer maintenant le second exemple. On a exécuté une série de tests sur les matériaux A, B et C expliqués ci-après. Comme matériau devant être soumis à un traitement thermique, on utilisait habituellement le matériau JIS SUJ2 (contenant 1,0 % en masse de C, 0,25 % en masse de Si, 0,4 % en masse de Mn, 1,5 % en masse de Cr) pour les matériaux A-C.

Les historiques de fabrication de ces matériaux sont les suivantes.

Matériau A (exemple comparatif): soumis uniquement à une trempe ordinaire (non accompagnée d'une carbonitruration).

Matériau B (exemple comparatif): soumis à une trempe après carbonitruration (carbonitruration et trempe classiques). La température de carbonitruration était de 845°C et le temps de maintien était de 150 minutes. Le gaz atmosphérique pour la carbonitruration était un gaz mixte formé de gaz RX et de gaz ammoniac.

Matériau C (exemple de la présente invention): acier pour palier, auquel on a appliqué la configuration de traitement thermique de la figure 2. On lui a appliqué une carbonitruration à 845°C en l'y a maintenu pendant 150 minutes. On a utilisé un gaz mixte formé de gaz RX et de gaz ammoniac en tant qu'atmosphère de carbonitruration. La

10

15

20

30

température (T2) pour la trempe finale était de 800°C.

(1) Durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant

Les conditions de test et le gabarit de test pour 5 le test de durée de résistance à la fatigue par contact roulant sont tels que décrits précédemment, indiqués dans le tableau 2 et en référence aux figures 7A et 7B. Le tableau 3 représente le résultat du test.

Tableau 3

10

20

25

Tableau 3			
	Durée (	de vie	
Matériau	(nombre de cyc	les de charge)	Rapport de L10
	L10 (x104 fois)	L10 (x104 fois)	
A	8017	18648	1,0
В	24656	33974	3,1
C	43244	69031	5,4
Da	ans le tableau 3,	le matériau B en	tant d'exemple

comparatif possède la durée de vie L10 (une durée de vie jusqu'à ce que l'une des deux éprouvettes se rompe), ce qui est égal à 3,1 fois la durée de vie du matériau A en tant qu'autre exemple comparatif ayant subi uniquement la trempe ordinaire. On voit que la carbonitruration augmente avantageusement la durée de vie. A titre comparatif, le matériau C du présent exemple possède une longue durée de vie égale à 1,74 fois celle du matériau B et égale à 5,4

fois celle du matériau A. On considère qu'une telle amélioration est due principalement à la microstructure plus fine du matériau.

#### (2) Test de résilience Charpy

On a effectué le test de résilience Charpy en utilisant une éprouvette à encoche en U conformément au procédé tel que défini dans la norme JIS Z 2242 décrite précédemment. Le tableau 4 montre les résultats du test.

Tableau 4

5

10

15

20

25

Matériau	Résilience Charpy (J/cm²)	Rapport d'impact
A	6,7	1,0
· B	5,3	0,8
C ·	6,7	1,0

Bien que la résilience Charpy du matériau B (exemple comparatif) ayant subi la carbonitruration ait été inférieure à celle du matériau A (exemple comparatif) ayant subi une trempe ordinaire, le matériau C présentait une résilience Charpy comparable à celle du matériau A.

(3) Test de résistance à la rupture statique

La figure 8 représente une éprouvette utilisée pour le test de résistance à la rupture statique. On a réalisé préalablement une fissure dans la partie d'encoche de l'éprouvette sur une longueur d'environ 1 mm, et on a appliqué une charge statique au moyen d'un fléchissement en 3 points pour obtenir une charge de rupture P. On a calculé la résistance à la rupture (valeur  $K_{Ic}$ ) au moyen de l'expression suivante (1). Les résultats du test sont indiqués dans le tableau 5.

 $K_{Ic} = (PL\sqrt{a/BW^2}) \{5, 8-9, 2(a/W) + 43, 6(a/W)^2 - 75, 3(a/W)^3 + 77, 5(a/W)^4\}$ ...(1)

Tableau 5

Matériau	Nombre	K <sub>ic</sub> (MPa√m)	Rapport de K <sub>Ic</sub>
	d'éprouvettes		
A	3 ·	16,3	1,0
В	3	16,1	1,0
С	3	18,9	1,2

Le matériau A et le matériau B en tant qu'exemples comparatifs présentaient une résistance similaire à la rupture, étant donné que la profondeur de fissuration préalable dépassait la profondeur de la couche carbonitrurée. Cependant le matériau C selon la présente invention présentait une valeur égale approximativement à 1,2 fois celle des exemples comparatifs.

VSDOCID: <FR\_\_\_\_\_2841907A1\_I\_>

(4) Test de résistance d'aplatissement statique (mesure de la contrainte de fracture)

On a utilisé l'éprouvette représentée sur la figure 6 pour le test de résistance à l'aplatissement statique. On a l'appliqué dans la direction B sur la figure 6. Les résultats du test sont représentés dans le tableau 6.

Tableau 6

5

10

20

Tabicaa o			
Matériau	Nombre	Résistance à l'aplatissement	Rapport de la résistance
	d'éprouvettes	statique (kgf)	d'aplatissement
			statique
A	3	4200	1,0
B	3	3500	0,84
С	3	4300	1,03

Le matériau B, qui a subi la carbonitruration, présente une valeur légèrement inférieure à celle du matériau A. Le matériau C selon le présent exemple possède résistance à l'aplatissement statique, qui supérieure à celle du matériau B et est comparable à celle du matériau A.

(5) Modification des dimensions liée au 15 vieillissement

On a maintenu les matériaux à 130°C pendant 500 minutes pour mesurer les modifications des dimensions par vieillissement. Le tableau 7 montre, en plus des résultats mesurés, la dureté de surface et les quantités d'austénite résiduelle (à une profondeur de 0,1 mm).

Tableau 7

		<del></del>			
Matériau	Nombre	Durée de	Quantité y	Variation	Rapport de
	d'éprou-	surface	résiduelle	des	modification
	vettes	(HRC)	(왕)	dimensions	dimension-
	_	1		(x10 <sup>-5</sup> )	nelle *)
Α .	3	62,5	9,0	18_	1,0
В	_3	63,6	28,0	35	1,9
С	3	60,0	11,3	22	1,2

### \*) La valeur la plus faible est la meilleure

On trouve dans le tableau 7 que la variation dimensionnelle du matériau C du présent exemple est suffisamment limitée par rapport au cas du matériau B contenant une quantité élevée d'austénite résiduelle.

(6) Test de durée de vie avec résistance à la fatigue moyennant une lubrification avec mélange avec des matières étrangères

On a utilisé un roulement à bille 6206 pour évaluer la durée de vie avec résistance à la fatigue par contact roulant dans des conditions de lubrification avec mélange avec des matières étrangères, dans lesquelles des matières étrangères typiques étaient mélangées en une quantité prescrite. Les conditions de test sont indiquées dans le tableau 8 et les résultats de test sont représentés dans le tableau 9.

Tableau 8

10

15

1ableau o	
Charge	Fr = 6,86 kN
Pression de contact	Pmax = 3,2 GPa
Vitesse de rotation	2000 tr/mn
Lubrification	Turbine 56, lubrification avec
•	alimentation profonde
Teneur en substances	0,4 g/1000 cc
étrangères	
Substances étrangères	Taille de particules: 100-180 μm
	Dureté: Hv800

Tableau 9

Matériau	Durée de vie L10 (h)	Rapport de L10
A	20,0	1,0
В	50,2	2,5
С	45,8	2,3

Le matériau B, qui a subi une carbonitruration 20 classique, possède une durée de vie L10 égale approximativement à 2,5 fois celle du matériau A. Le matériau C du présent exemple possède la durée de vie L10 égale approximativement à 2,3 fois celle du matériau A. Bien que le matériau C du présent exemple inclut une quantité d'austénite résiduelle inférieure à celle du matériau B de l'exemple comparatif, il possède une longue durée de vie égale approximativement à celle du matériau B, en raison de la pénétration d'azote et d'une plus fine microstructure en lui.

On trouve à partir des résultats indiqués plus haut, que la pièce de palier fabriquée au moyen du procédé de traitement thermique selon la présente invention, c'est-С matériau du présent exemple, à-dire le simultanément aux trois exigences d'une longue durée de vie résistance à la fatigue par contact résistance améliorée à la fissuration et modification dimensionnelle réduite due au vieillissement, ce qui était difficile d'obtenir avec la carbonitruration classique.

Bien que la présente invention ait été décrite et représentée de façon détaillée, on comprendra à l'évidence qu'elle a été donnée uniquement à titre d'illustration et d'exemple sans aucun caractère limitatif.

10

### REVENDICATIONS

1. Procédé de traitement thermique d'une pièce de palier, caractérisé en ce qu'il comprend les étapes consistant à:

réaliser la carbonitruration d'acier pour une pièce de palier à une température de carbonitruration (T1) dépassant la température de transformation A1.

refroidir l'acier à une température inférieure à la température de transformation Al,

réchauffer l'acier à une température de trempe (T2) qui n'est pas inférieure à ladite température de transformation Al, mais est inférieure à la température de carbonitruration, et

effectuer la trempe de l'acier.

- 2. Procédé de traitement thermique d'une pièce de palier selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite température de trempe est comprise dans une gamme de températures allant de 790°C à 830°C.
- 3. Pièce de palier soumise au procédé thermique 20 selon la revendication 2, caractérisée en ce qu'elle comporte des grains d'austénite ayant une taille moyenne non supérieure à 8  $\mu$ m.
  - 4. Roulement caractérisé en ce qu'il inclut la pièce de palier (1, 2, 3) selon la revendication 3.
- 5. Pièce de palier (1, 2, 3) formée d'un acier pour pièce de palier, caractérisée en ce qu'elle inclut une couche carbonitrurée et comporte des grains d'austénite ayant une taille moyenne non supérieure à 8 μm dans l'une ou l'autre d'une microstructure ayant subi une trempe et d'une microstructure ayant subi une trempe et un revenu.
  - 6. Pièce de palier selon la revendication 5, caractérisée en ce que ledit acier pour la pièce de palier inclut, dans une partie autre qu'une couche de surface carbonitrurée, 0,6-1,2 % en masse de carbone, 0,15-1,1 % en masse de silicium et 0,3-1,5 % en masse de manganèse.

35

5

- 7. Pièce de palier selon la revendication 6, caractérisé en ce que ledit acier pour la pièce de palier comprend en outre du chrome en une teneur non supérieure à 2.0 % en masse.
- 8. Pièce de palier selon la revendication 5, caractérisée en ce que ladite pièce de palier est au moins une bague de roulement (1, 2) et un élément roulant (3) d'un roulement (10).
- 9. Roulement, caractérisé en ce qu'il comporte la 10 pièce de palier selon la revendication 5.
  - 10. Pièce de palier incorporée dans un roulement (10), caractérisée en ce qu'elle inclut une couche carbonitrurée et comporte des grains austénite ayant une taille dépassant une taille de grains numéro 10 suivant la norme industrielle japonaise (JIS).
  - 11. Roulement (10), caractérisé en ce qu'il comporte une bague intérieure (2), une bague extérieure (1) et une pluralité d'éléments roulants (3) et qu'au moins l'un parmi lesdits éléments constituants la bague intérieure, la bague extérieure et les éléments roulants est formé par la pièce de palier selon la revendication 10.
  - 12. Pièce de palier (1, 2, 3), caractérisée en ce qu'elle est incorporée dans un roulement (10) et comprend de l'acier ayant une couche carbonitrurée et possédant une résistance à la rupture non inférieure à 2650 MPa.
    - 13. Roulement (10), caractérisé en ce qu'il comporte une bague intérieure (2), une bague extérieure (1) et une pluralité d'éléments roulants (3) et qu'au moins l'un parmi lesdits éléments constituants la bague intérieure, la bague extérieure et les éléments roulants est formé par la pièce de palier selon la revendication 12.
- 14. Pièce de palier incorporée dans un roulement,35 caractérisée en ce qu'elle possède une couche carbonitrurée

15

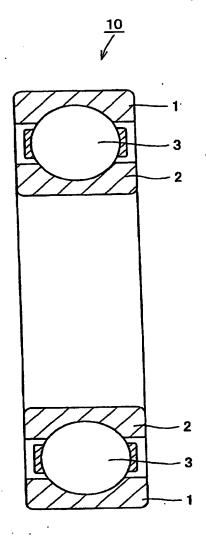
20

25

et une teneur en hydrogène non supérieure à 0,5 ppm.

- 15. Pièce de palier selon la revendication 14, caractérisée en ce qu'elle comporte des grains d'austénite ayant une taille dépassant une taille de grains numéro 10 suivant la norme industrielle japonaise (JIS).
- 16. Roulement (10), caractérisé en ce qu'il comporte une bague intérieure (2), une bague extérieure (1) et une pluralité d'éléments roulants (3) et qu'au moins l'un parmi lesdits éléments constituants la bague intérieure, la bague extérieure et les éléments roulants est formé par la pièce de palier selon la revendication 14.
- 17. Roulement selon la revendication 16, caractérisé en ce que des grains d'austénite dudit élément 15 possèdent une taille dépassant une taille de grains numéro 10 suivant la norme industrielle japonaise (JIS).

FIG.1



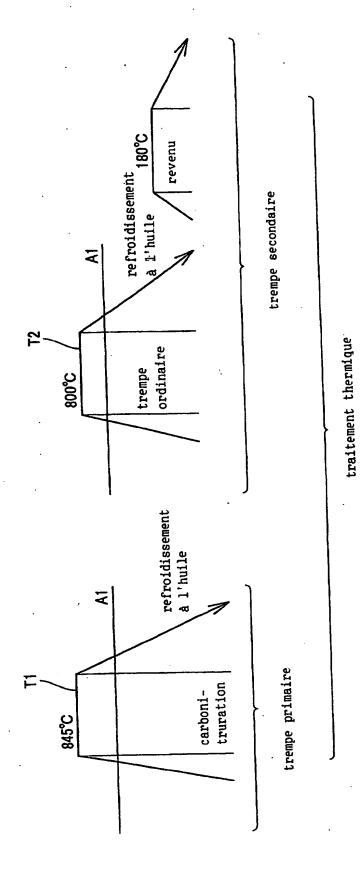


FIG.2

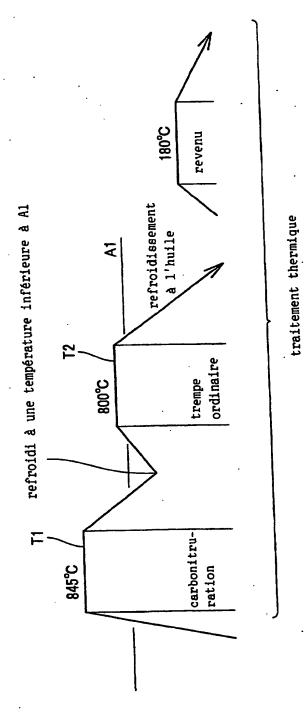


FIG.

FIG.4A

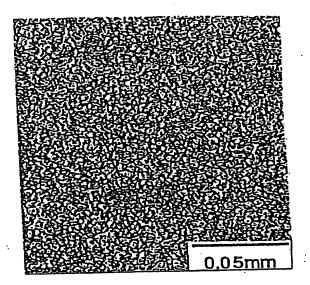


FIG.4B

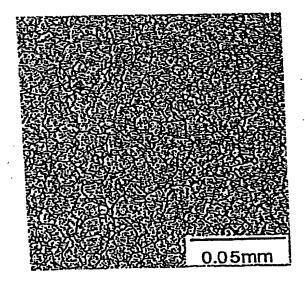


FIG.5A

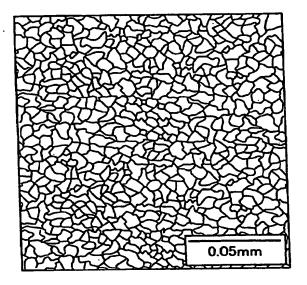


FIG.5B

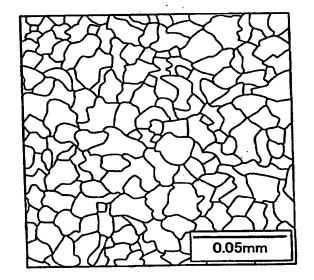


FIG.6

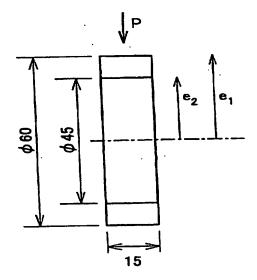


FIG.7A

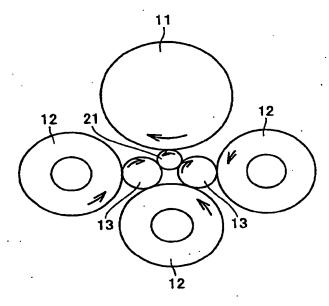


FIG.7B

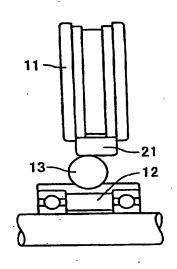


FIG.8

